

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Öngyilkossági kísérlet a Bethlen-utcza sarkán.

### Közoktatás.

Kolozsvár, jan. 8.

:( Könyvedén, röviden végzett a Ház bizottsága a kultusztárca költségvetésével. Ugy szólnak csak átsiklott fölötté. Alig hallottunk alaposabb szakavatott felszólalást, a közoktatáshoz fűződő nagy követelmények behatóbb tárgyalását. A bizottság megelégedett azzal, hogy röviden hangsúlyozza az oktatásnak gyakorlatibbá tételét és nemzetiségi irányban való szélesebb kihasználását.

Ezzel azután napirendre is tért fölötté. Valami konkrét tervet, határozott irányt erre nézve nem hallottunk sem a kormány, sem a bizottság részéről. Semmi olyat, ami bár távolról is arra mutatna, hogy a bizottság tagjai foglalkoznak is a kérdéssel, hogy vizsgálták azt minden viszonyaiban a kapcsolatos egyéb tényezőkhöz. Csak azt a két követelményt emlegették föl, amelyet már tíz év óta folyton hallunk: gyakorlatiasság — nemzeti misszió.

Pedig éppen nálunk nem oly egyszerű ezt a kétféle irányzatot betartani. Ott ahol a társadalom egész berendezkedése minden egyéb, — csak praktikus nem, — várni sem lehet, hogy az támogatson bármi törekvést, melynek praktikus célzata van.

Reáliskoláinkat a társadalom helyes érzékére számítva rendeztük be — és ma jóformán ott állunk, hogy sorra bezárni leszünk kénytelenek azokat. Nem hogy a társadalomtól várhatnánk valamit iskoláink reformja terén, de sőt társadalmunk reformját kell az iskolákban megkezdeni.

Még pedig minél előbb. Ma már a biblia szavait bátran oda lehet módosítani, hogy elvész a nép, a mely gyakorlati tudomány nélkül való. Bizonyítéknak itt vagyunk mi. Nálunk bukna sorra a pénzügyek, melyeknek élén ügyvédek, orvosok és gazdák állanak. Nálunk gyűl fel másfelől milliókra a takarékbetét harmadrangu vidéki bankokban és hever gyümölcsötlenül míg államadóságunk külföldi kézben van és tőke híján képtelen megalakulni bármi vállalat. Nálunk hevernek kiaknázhatatlanul természeti kincsekben milliók, mert nincs érzék ahoz, hogy kihasználásokra vállalkozzunk, míg másrésztől ezrével vándorolt ki a nép és százával a tanult mérnök. Hajh, mert mi a folyamszabályozást a forrásnál, a praktikus kiképzést pedig az egyetemnél kezdtük.

És ha még kezdtük volna! De nem is kezdtük, csak csináltunk olyat, amilyen másutt van, mert szükséges, csak azért, hogy legyen és mi elmondhassuk: nekünk is van! Nem volt a mi egyetem át gondolt, részletes program kezdete, hanem csak egy magában álló valami, egy hirtelen jött szeszély kielégítése.

Ideje volna már, hogy kezdjük meg valóban és kezdjük ott, ahol voltaképpen kellett volna; a népiskolákban. Vezessen bennünket ebben saját állapotaink átérzése, nem pedig a külföld majmolása.

Valami sajátos irányzat kapott nálunk lábba. Szeretjük tulbecsülni intézményeink várható hatását.

Nagyon rózsás reményekkel nézünk minden

tettünk elé, nem vetve számot a lehetőséggel, a mi aztán gyakran teremt keserű kiábrándulást. — Ilyenkor aztán jó a másik végtel: a desperálás, mely leszereli minden erőnket, minden bátorságunkat és állandó kitarásra képtelenné tesz.

Nemzeti tekintetben tulsokat várunk iskoláinktól. Tőlük várjuk nemzetünk számbeli gyarapítását, erre a célra rendeztük is be őket. Szó sincs róla: elég jól; de arról elfeledkeztünk, hogy hatásuk nem terjedhet ki egy egész életre, ha más téren nem támogatjuk. Csak hogy arról nem gondoskodtunk, hogy magyarosító hatásuk maradandó legyen; mert nem tettünk semmit arra nézve, hogy a magyar nyelvek szükségessé tegyék nemzeti ségeink számára. A két legerősebb eszköz: a hadsereg s az egyház nincs ugyan mindenben rendelkezésünkre, de ez nem ok, hogy más téren se tegyünk semmit.

Sőt ellenkezőleg: ha két tagadhatatlanul legerősebb tényező működésére nem számíthattunk, annál többet kellett volna tennünk más téren. De bíróságaink, közigazgatásunk sincsenek kihasználva nemzeti irányban, pedig legalább is éppen oly mélyen nyulnak be az állampolgárok életébe, mint az egyház s a katonaság.

Nem hogy aként rendeztük volna be államéletünket, hogy az államnyelvet mindenkire rákényszerítsük, de sőt a merőben ellenkezőt tettük meg.

Igy aztán ne várjunk iskoláinktól valami sokat. Magyarosító hatásuk még ott is elvész, hol barátságos hajlammal állanak

velünk szemben a nemzetiségek. Annál kevésbé lehet hatásuk ott, ahol még a hajlam is hiányzik.

Ezekről azonban nem hallottunk a bizottságtól semmit. Sem tervet, sem észrevételt, sem követeléseket.

### A szerb trónöröklés.

Kolozsvár, jan. 8.

Lamasdorff gróf utazásával kapcsolatban szenzációs hír került szárnyra politikai körökben. Állítólag az orosz külügyminiszternek a szerb udvar számára egy igen kellemetlen természetű megbízása lett volna. Ugyanis a császárnak egy ultimátumszerű izenetét kellett átadnia Sándor királynak a szerb trónöröklésre vonatkozólag, akinek tudvalevőleg az a legismeretesebb tulajdonsága, hogy — nem létezik. Sőt nemcsak, de konok állhatatossággal vonakodik erről a tulajdonságáról lessokni.

Gyakran volt már szó arról, hogy az uralkodóházzal rokon személyek közül valakit kinevezzenek trónörökössé, de a megvalósítás nem ment olyan könnyen. Hir szerint tehát most Oroszország uralkodója vette volna kezébe az ügyet és *Lambsdorff útján igen határozott formában szólította fel Sándor királyt, hogy vagy váljon el Draga királynőtől és nősüljön újra, vagy jelölje ki trónörökössül egyikét ama három hercegeknek, akiket a császár e célból ajánlott.* Ezek pedig:

*Aurkó, montenegrói herceg Leuchtenberg herceg és a Battenberg-ház egyik tagja.*

Midőn pedig Sándor király e felszólításra kitérő választ adott, Lambsdorff *egészen rideg módon kijelentette, hogy nincs ideje soká várakozni az elhatározásra, mivel tovább kell utaznia. Ez okból huszonnégy órai gondolkodási időt engednek a királynak, hogy az alatt határozza el magát.*

A huszonnégy óra elteltével pontosan meg is jelent a konokban, hol Sándor király kijelentette, *miszerint nejtől elváltik.* A leendő trónörökös személyére nézve azonban még tárgyalásokat kíván folytatni az érdekelt udvarokkal, köztük a bécsivel is.

A hír azt is tudni véli, hogy **Draga királyné beleegyezett a válásba**, melynek megtörténte után az orosz udvar részéről nagyobb összegű évjáradékot fog kapni.

Hogy a szerb trónöröklés ügye foglalkoztatja az orosz udvart és szöbajött Bécsben is a külügyminiszterek között, az föltétlenül bizonyos; de hogy az elintézés módja épen ilyen brüszk lett volna, az alig hihető. Így diákgyerekekkel szokás bánni, nem pedig uralkodóval, még ha az az uralkodó — Szasa ő felsége is.

A hirt természetesen már megczáfolták; de egy idejüleg Nisből az a hír érkezik, hogy a szerb király asztaláról bizonyos jegyzeteket loptak el, melyeket a király *Lambsdorffal való értekezéséről* készített.

## Utcáink.

Kolozsvár, jan. 8.

Kéjük Alláht, igazhitű és nem igazhitű felebarátaim, hogy állandó jó időt adjon Kolozsvár fölött. Igaz, hogy a gazdáknak néha eső is kell, sőt nyáron a nemes magisztrátus is szívesen látja, ha az öntözés gondjait a Mindenható leveszi róla egy-egy napra, de így tél idején, mikor nincsen por, imádkozunk szép időért, különböző vallásu atyámfiai.

Mert jaj, milliós kövezésünk daczára is mizerábilis a mi városunk utcák dögében. És jaj a boldogtalan halandónak, akit Alláh büntető karja arra ítél, hogy kocsin vagy gyalog, lóháton vagy vasparipán ezeken az utcákon legyen kénytelen járni. Mert vagyon nekünk aszfaltunk, keramitunk és betonunk bőven, de nyakig léssen sáros az ember fia rajtuk járván. Fenn az aszfalt, nincsen seprés, ennél fogva még a tavalyelőtti dátumu szemét is segít a megoldadt hónapnak, hogy sár legyen belőle, minden valamire való ruhadarab gyászos halálára.

És vagyon aszfaltunk keramitunk és gránitunk a kocsiuutakon, még pedig a polgárok bő-

kezü pótadóiból. És vagyon rajta némelyütt olyan kátyu a városi tanács és Czecz Gyula ur jóvótábol, hogy felér egy alföldi hegységgel. Ez ellen nem véd meg semmi kocsirugó, semmi párna, semmi óvatossága kocsiának és lónak. Mert vannak ugyan a városnak fogatai többek; de azokon részint a polgármester, részint különböző tanácsurak kocsiznak, néha még hivatalosan is. Sőt ezen járnak végrehajtani is ama polgárokat, akik a pótadót mindezen célok fedezésére még nem fizették ki. Csodálni lehet-e hát, oh báránycáim, hogyha utcáinkon ott olvad meg a jéggé nyomódó hó, mikor a városnak erre való lovai más állatokkal együtt magasabb adminisztrációban fáradoznak?

Ne panaszkodjatok hát, jámbor báránycáim! És ha kocsi-ban ülven, vesétek és májatok indián harcezi táncot jár állam-polgári kebletekben, ne hozzátok azért okatlanul összefüggésbe Alláh minden szentjeit és a fényes Tanács urait! Emlékezzetek meg a gyaurok prófétájának szavairól, ki töröknek és szenvedőknek ígérte a menyinynek országát. És ha láttok a Ferencz József uton párolgó lovakat, in-és hámszakadásig erőlködni a sz. kir. kátyukban, ne kiabáljatok rendőr és A. V. E. után. Mért nem lett püspök, vagy legalább is tanácsur? Ebben az utóbbi esetben még tán ti is jól jártok, gyermekeim.

Alláh kérim! Növeszsze meg a szakállatok árnyékát és a türelmetek gummischurját, báránycáim!

## Egy kis gyermek balesete.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, jan. 8.

Gyakran merül fel panasz az ellen a könnyelműség ellen, amelylyel lelkiismeretlen kereskedők a gyermekjátékok készítésénél eljárnak. Nemesak, hogy a játékok készítésénél mérges festékeket használnak, de a játékszerek szerkezetének össze-

állításánál is hanyagul járnak el. Annál botrányosabb eljárás ez, mert épen ezeknél a tárgyaknál, melyek apró gyermekek számára készülnek, a legnagyobb gondossal kellene eljárni.

Hatóságainknak miniszteri rendelet szabja meg teendőiket a játékszerek szolgáltató élelmiszekek ellenőrzése körül; de ugyan ki gondol erre? Kinek jut eszébe ilyen természetű kötelessége s hogy azt teljesíteni is kellene? Hiszen csak a népről van szó; gyermekekről, akiknek sem protekciójára, sem befolyására számítani nem lehet. Törődjék velük az ördög! Hogy ez nemzeti kár — ugyan kinek jutna eszébe?

Nem elég, hogy gyermekjátékaink nagy része osztrák gyártmány, hogy az osztrák iparnak adózunk érte pénzünkkel, de még gyermekeink életét is veszélyeztetjük vele. Az is csak nálunk történhetik meg, hogy az ilyesmivel senki sem tartja érdemesnek törődni.

Tegnap déltán is egy ilyen eset adott munkát a mentőknek. Munkás utcában Konya Zsuzsa másfél éves leánya egy cukorból készült sipot kapott anyjától. Miközben azt szopogatta, a sipban volt pléhdarab, mely a hang képzésére szolgált, a torokára szaladt. **A kórúlból kraszár nagyságu pléhdarab fennakadt a torokán s mármár megfulasztotta**, mikorra a mentők beszállították a sebészeti intézetbe. Ott a pléhdarabot kivették, de az már akkora olyan sérüléseket okozott, hogy a gyermeket további kezelés végett a kórházban kellett tartani.

— **Olvasóink figyelmébe;** Aki hirdetéseink alapján valamit vásárol, vagy rendel, kérjük, hogy a megrendelésnél lapunkra hivatkozni szíveskedjék, mert akkor arkedvezményben részesül.

leányt, felesége révén pedig a párisi szalonokat hódította meg és itt végre megtalálta a neki való környezetet.

Szüksége volt erre a környezetre. Egy ünnepi ebéd, egy futatás, vagy valami más alkalom, melynél diszes és előkelő embertömeg hullámozott körülötte: ez adta számára mindig a legjobb ihletet.

Jól tudta ezt és e szerint élt. A felesége reményeiből nem vált valóra egy sem a csendes, bizalmas együttélésből semmi sem lett. Egy-két heti szenvedélyes kettősük alig mult el: már jelentkeztek a barátok és a látogatásokat vissza kellett adni.

Nemsokára egyre-másra érkeztek a keskeny, czimeres, meghívást rejtő borítékok és Wasov olyan lemondóan mondta ilyenkor: „El kell mennünk”, mintha nem is lett volna leg-

## HIREK

Kolozsvár, jan. 8.

— **Tanárok gyűlése.** Az országos középiskolai tanáregyesület kolozsvári körének III. főlvasó ülése januárius 10-én, szombaton délután 5 órakor lesz a kereskedelmi akadémia épületében. Tárgyak: 1. Jegyzőkönyv hitelesítés. 2. Titkár jelentése. 3. Dr. Török István jelentése az egyes. választmány üléséről. 4. Dr. Kőrösy György (Deés): A magyar nyelvi tanítás akadályairól. 5. Indítványok. Vendégeket szívesen látnak. Gyűlés után áldomás a Központi szálloda óttertermében.

— **Magyarországi munkások** rokkant és nyugdíj egyletének 68-ik fiokpénztára megalakult Kolozsvárott, ezen egylet taglétszáma meghaladja a 20.000 és 1.000.000 korona alaptőkével bír. Csekély heti befizetés ellenében biztosítja tagjainak — ha azok munkaképtelenné válnak — sgg korát hetenként kifizetendő rokkant ellátmány illetve nyugdíjjal. Tagja lehet mindenki rang, nem és kor külömbség nélkül. Bővebb felvilágosítás nyerhető az egylet Ferencz József-uti 62 szám alatti helyiségében minden csütörtökön d. u. 6-7-ig és minden vasárnap d. u. 3-5-ig.

— **Szenzációs találmány.** Érdekes és nagyjelentőségű találmányról kaptunk hírt, mely gazdasszonyi körökben bizonynyára megérdemelt feltűnést fog okozni. Arról van ugyanis szó, hogy egy kolozsvári urnő a kávéforrázatnak főzésére és konzerválására egy új módszert talált föl, mely a monarchiában már szabadalmazva is van. E módszerével a pótkávé teljesen ki lesz küszöbölve s a kész kávéfőzet — mely kizárólag tisztán kávéból állítatik elő, — egészen három hónapig eltartható anélkül, hogy megromlásától tartani lehetne. Arról van tehát szó, hogy ezután a feketekávé ép úgy, mint akár a rumot, készen vásárolhatjuk az üzletekben és nem leszünk kiteve annak, hogy a már elkészített kávé,

főbb öröme. Később tagja lett egy clubnak, azután többnek is és a házastársak együttléte mind kevesebb időre szorított. Az asszony eleinte próbálkozott vele, hogy férjét otthonához kösse, de a megújult kifogások arra készítették, hogy hellgatagon belenyugodjék a dologba.

Igy történt... A meleg, bizalmas emlékek már alig ébredtek fel, a lelkében. Régi, régi idők... De így kellett tennie. A költő életmódja olyan min a többi emberé, Csak nem irhatott arról az egyről mindig? Tárgyra, anyagra és főleg sok, nagyon sok szerelemre volt szüksége. Egész tömegére az izzó szenvedélyeknek. Csokorra, a melyben a művészettel nevelt meglegházi virágok mellett a mező vadrózsái is ott illatoznak.

(Folytatása következik.)

## TÁRCZA.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

### Levelek.

Írta: O. P. Mansfied.


Az elnök megbízásából ott volt a kultuszminiszter, továbbá sok képviselő és a sajtó kiküldöttjei.

Nemsokára a temetés után Wasov és leánya egyedül maradtak. A nagy szalonban üldögéltek és mereven bámultak a szőnyegre. Talán egész eddigi életükben annyit, — mint most a haláleset óta, — nem voltak együtt. Szokatlan is volt nekik ez az együttlét és kölesőnösen csak zavarták egymást gondolataikban.

A leány azon gondolkodott hogy azok mögött a levelek

mögött miféle titok lappang? Az anyja is folytatott volna olyan tilos levelezést, mint ő Henrikkel? Meg akart szabadulni ettől a gondolattól, nem akart vele foglalkozni, undorítótnak találta. Mégis folytonosan újra eszébe ötlött az a gondolat és vele Henrik is. Ma is olyan vigasztalóan beszélt vele. olyan kedvesen osztott bántában — és mégis: az anyja sohasem fogadta volna el vejeül. Vajjon az apja mit fog szólni a dologhoz?

Wasov pedig a multba merült el, arra az időre gondolt, mikor ő, — az ismeretlen jelentéktelen poéta. — a Horbert bárónőnek a párisi társaság körülrajongott, gazdag kedvencének udvarolt. Egészen világosan emlékezett ebben a pillanatban azokra a versekre, melyeket abban az időben a feleségéhez írt. A verseivel a fiatal

 **Réti Sándornál**

**Deák Ferencz-utca 4. szám. Legalkalmasabb Karácsonyi ajándékok. 400 drb Fiu ruha 3—8 évesig drbja csak ez alkalomra 2 forint.**

különösen nyár idején, pár nap alatt megromolva tönkremenjen. A többek által kipróbált találmány finanszírozására fővárosi pénzemberekből szindikátus alakult.

— **Meghívó.** A Kolozsvári szervezett munkások e hó 11-ikén, — vasárnap — a „Torna-Vivódá”-ban nagyszabású — nyíltkörű — farsangi táncmulatságot rendeznek, mely minden tekintetben sikerültnek ígérkezik. A tánc kezdete este 8 órakor. Belépődíj 35 kr.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Nagy riadalmat okozott tegnap este 9—10 óra között a Bethlen- és Bástya-utczák sarkán egy 19 éves Czeglédi Ferencz nevű cipészesség öngyilkossági kísérletével. Egy 9 m/m. revolverből magára lőtt, de a golyó ezélt tévesztve kezét furta keresztül. Sebével a rendőrségre vitték, hol is a mentők sebeit bekötve a Karolina kórházba szállították. Fölgyógyulása körülbelül 6 hetet fog igénybe venni.

— **Ingyen kenyér.** A bizottság pénztárnokához a következő újabb adományok érkeztek: Br. Szentkereszty Zsigmond törvsz. elnök gyűjtésén 33 kor. Dózsa Endre alispán gyűjtésén 12 kor. Vécsey Sámuel bírói szakértői díja 10 kor. Mattay Kálmán bírói szakértői díja 10 kor. Neuberger Zsigmond adománya 10 kor. Zeyk Albert adománya 10 kor. Báró Szentkereszty Zsigmond gyűjtésén adakoztak: Dr. Issekutz Gyula 5 kor., Kócsi Andor 4 kor., Gócs Jenő, Bartók József 2—2 korona; Báró Szentkereszty Zsigmond 20 korona. Dózsa Endre gyűjtésén adakoztak: Csizsár Gyula, Dózsa Endre 5—5 korona. Dr. Nyerges Zsigmond 2 korona. A bizottság úgy a lelkes gyűjtőknek, mint a nemes szívű adakozóknak hálás köszönetet mond.

— **Uj lap.** „Szamosujvári Közöny” czim alatt társadalmi és közművelődési hetilap indult meg Szamosujvárt. Az új lap hűtükre kíván lenni annak az életnek, melynek talajából táplálkozik. Felelős szerkesztője Bányai Elemér dr., ki a kolozsvári sajtónak éveken át élénk tollu, derék munkása volt.

— **Öngyilkosság a mulatóhelyen.** Tegnap éjjel háromnegyed két órakor Budapesten a Folies Capricze mulató egyik külön szobájában egy fiatalember föbe lőtte magát és meghalt. Az öngyilkos Judl Béla gépész. Egy esomó levelet hagyott hátra, amelyben öngyilkossága okául gyógyíthatlan betegségét említi. Öngyilkossága előtt sört és pezsgőt ivott. Holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe vitték.

— **Rablógyilkos pinczér.** Ujakkor Pauer József, az ottani szálloda pinczérje, rablógyilkossági merényletet követett el özv. Lommenda Fülöpé koresmáros ellen. Egy rövid nyelvű fejszével ütötte le az egyedül lakó asszonyt és a szekrényeket feltörve, a benne talált háromszáz forint pénzt és nagymennyiségű ékszereket elrabolva, megszökött. A rablógyilkos pinczért éppen ak-

kor tartóztatták le, mikor a rablott ékszereket el akarta zálogosítani.

— **Szerelmemért a halálba.** Baján tegnapelőtt Banghardt Antal iparossegéd a menyasszonya ablaka előtt szíven lőtte magát. Egy igen szép leányt szeretett, akit el is jegyzett, de a lányi addig nem akarták hozzá adni, míg adósságait nem rendezi. Ez kergette a halálba. Előbb levelet írt barátainak, amelyben meginvitálta őket temetésére, aztán szívenlőtte magát.

— **A Simplicissimusból.** Nemrégiben a Krupp-féle vasgyárban egy munkás a kerekék közé került. Akkoriban történt ez, amikor a Kruppnéhoz intézendő üdvözlő irat a munkások közt forgott aláírás végett. A szerencsétlenül járt munkást, a kit két órai munka után sikerült összetört karokkal kihuzni. A munkavezető ekkor hozzálépett:

— Ezt ön csak azért tette, hogy az üdvözlő iratot ne kelljen aláírnia. Ezennel elbocsátom.

— **Olvasóink** figyelmét fölhívjuk, hogy megfoltosodott és színehagyott ruháikat olcsó árak mellett **Czink Józsefnél** festessék és tisztíttassák. Wesselényi Miklós (Hid)-utca 25. sz. a főpostával szemben. 46

### A néma huszár.

Nagyváradról írják ezt a kis apróságot. Benkő Jolánai, a nagyváradi színház komikájával történt a napokban. A derék komika Bölönyi József intendáns házában járt s az előszobában egy nyalka huszárral találkozott, aki a hely komolyságához illően kemény haptákban silbakölt a szárnyas ajtó előtt. A művésznő odalépett hozzá:

— Kedves öcsém, nem tudna megmondani, hogy melyik szobában találhatom meg Bölönyi nagyságos urat?

A huszár nem felelt. A bajsza ijesztően meredt a komika felé.

— Feleljen már, ne legyen olyan büszke — méltatlankodott a komika — vagy talán maga nem azért van itt, hogy bejelentse a látókat?

S hogy szavainak nagyobb súlyt adjon, hirtelen az ajtó felé tolt a huszárt, aki erre nagy zuhanással földre esett.

— Jézus Mária! Segítség! — sikoltott a megrémült komika. — Erre! Erre! A huszárt megütötte a szél...

A kiáltozásra kilépett az ajtón Bölönyi József, aki azonnal tisztában volt a helyzettel.

— Nem a szél, hanem maga ütötte meg a huszáromat — nevetett az intendáns.

— Hát olyan gyöngye lábom áll?

— Nem látja, hogy viaszból van? — kacagott Bölönyi.

Amire Benkő Jolán lemondó sóhajtással jegyezte meg:

— Egyszer akadok össze egy huszárral, az is viaszból való.

### Színház és Művészet.

**V. Ifjúsági előadás.** Vasárnap délután Schiller drámájának, „Tell Vilmos”-nak színterhelésével folytatják a karácsonyi szünetek miatt felfüggesztett ifjúsági előadások sorozatát. Schiller drámájáról dr. Cs. Papp József felsőbb leányiskolai tanár fog az ifjúságnak az előadás előtt bevezető magyarázatot tartani.

**Műsorváltás.** Molnár Ferencz bohózata. „A doktor ur” nálunk is oly sikert aratott, hogy a darab előadása iránt még mindig nagy az érdeklődés. Ez okból az igazgatóság a közönség érdeklődését kielégítendő, szombatra is „A doktor ur”-at tüzte ki ezuttal negyedszer előadásra. Az előre hirdett „Loute” előadása későbbre marad.

#### Színházi műsor:

Péntek: Király idyllek.

Szombat: Loute.

Vasárnap: d. u. Tell Vilmos.

este! Csokon szerzett véglegény.

## REGÉNY.

### A radocai boszorkányok.

Irta: Kocz Béla.

(13.)

Nem, nem és ezerszer nem!

Az ártatlan, tiszta szíven fakadt első szerelem virága nem török meg, nem hullatja elszírmait az ősi szellő fenyegető fuvallatának egyetlen legyintésére, de mélyebb gyökeret ver, erőt szív lelkébe annak mérgéből és daczolni képes, harcra szállni kész önmagáért, azért az egyetlenegyért, a mely az álma, a mely a vágya, a mely minden, minden boldogsága.

Ilonka is úgy érezte, hogy szíve egész átalakuláson ment keresztül, a mióta elhangzottak a nagybácsija ajkain ezek a szavak, a melyek vészes felhőként akarnak reánehazedni arra a derűs, mosolygó égboltozatra, a mely alatt virág fakad, virág el nem herved soha.

Hiába hunyta le azokat az ábrándos, ibolyakék szeméit, nem álom szállott most azokra, Morpheust diadalmasan visszaverte a megtámadott Amor, valahányszor kiterjeszté szárnyait a merengő leányka fölé.

Álom helyett a mult, az édes, kedves mult lebegett előtte, azok az ártatlanul boldog, felejthetetlen érzék, a melyek most mintha kegyelemért esengenének ő hozzá, mintha minden emlék azt könyörögné tőle: „Ne légy hűtelen hozzánk, ne hagyj el bennünket!”

És az Ilonka arca kipirul, tűzben égnek azok a bájoló szemek, ugy néz ki rózsza arca a csipkés, patyolat párnácskán, mint a frissen hullott hóra csepent vércsepp.

S mintha susogna, mintha az susognák azok az eperajkak: „En legyek hűtelen ti hozzátok,

a kik boldogságomat, szerelmeimet adtátok! En hagyjalak el titeket, titeket, a kik Ot adtátok nekem, Ot, a kit jobban szeretek életemnél s a ki jobban szeret engem mindenkinél a világon?! Nem, nem, soha! Esküszöm, soha!

Egy ragyogó csillag tündöklő fénye berezgett az ablak csipkefüggönyén.

Ilonka csaknem lázasan ugrott föl ágyából, az ablakhoz sietett, földre vonta a függönyt.

— Ragyogj, ragyogj csak szerelmünk választott csillaga! Tündököljön fényed, hogy kiolvassha belőle Marjai Béla, hogy Radoczi Ilonka nem lesz hűtelen hozzá soha!

És ott állott sokáig, sokáig, mintha azt akarta volna, hogy szerelme olthatatlan tűzből tanuljon meg fényleni, örökre tündökölni a kettejük csillaga.

És ki mondja még, hogy „hullott csillag” a Radoczi Ilonka első szerelme?!

(folytatása köv.)

### NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, csütörtök jan. 8-án.

először:

## Király idyllek.

Színmű 3 részben. Irta: Bródy Sándor.

I.

### Lajos király válik.

#### SZEMÉLYEK:

Lajos király — — Szakács  
A királyné — — Tóvölgyi  
Osztrák h. kisasszony Hegedüs  
Német h. kisasszony — Jankó  
Olasz h. kisasszony — Gál  
Phoebus — — — Papp

II.

### Mátyás király házait.

#### SZEMÉLYEK!

Mátyás király — — Szakács  
Petronka — — — Tóvölgyi  
Galeotti — — — Szegő  
Ifju György — — Tompa  
A menyasszonya — — Gál  
Öreg legény — — — Papp  
Finom — — — Jankó  
Csipkeverő leány — Hegedüs

III.

### A fejedelem.

#### SZEMÉLYEK:

A fejedelem — Szentgyörgyi  
A fejedelemasszony Tóvölgyi  
Ditrik — — — Kassai  
Az öreg diák — — — Dezséri  
Tanító — — — Papp

Kezdete este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

Férfi Téli kabátok 10 frtól.

Bőrös kabátok 10 frtól.

Öltönyök 8 frtól.

Utazó Bunda 35 forintól.

Dán Bőr kabát 25 frtól.

Réti Sándor



# APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apróhirdetések előre fizetendők. E rovatban minden szó egyszer beiktatása 2 fill. kerül, vastagabb betűből 4 fill. Fővilágosítást ad a kiadóhivatal, ha a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik. Levélbeli tudakozásra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik. Vidékről igen kényelmesen beküldhetők az apróhirdetések postautalvánnyal, mert a postautalvány szelvényére az apró hirdetés szövege is könnyen elfér. Az eljárás igen egyszerű, mert mindenki ki számíthatja az apró hirdetés árát. Apróhirdetések felvételnek a kiadóhivatalban Deák Ferencz-utca 18. szám alatt.

**Apróhirdetéseink** beküldésének megkönnyítésére, levelezőlapokat bocsájtottunk ki, melyek 10, 20, 30 fillérért kaphatók a főtéren „Globus” hírlap-elárusító irodában, a Ludasi-féle dohánytözsdében és a Böckel-féle lap- és dohányárudában.

### LEVÉLEZÉSEK.

**Magda.** Levele van a kiadóban.

**Urasági inas.** Levele van a kiadóban.

**Mama.** Nem értem, hogy miért fontosodik a nagynénid. En szerelmem épp oly megtörhetetlen, mint a tied és boldognak csak a közeledben érzem ma-

gam. Öleléssed a mennyországom. Cs. — Fiad.

**40 éves** iparos segéddel, ki már jártas az ingyen-élésbe, közös-háztartásra lépnek. Czím: „Aranyos kis megenni való.”

**Három jó barát**né, kettő barna és egy szőke, tisztességes iparosokkal szeretnének megismerkedni. Csak komoly levelekre válaszolánk. — Szőkének jellegje „Szerény” barnáé „Bánat” és „Jó kedv”. — Leveleket főpostára post-restante.

**Mely 28—30 éves** független nő volna hajlandó egy 40 éves iparossal közös háztartásra lépni. — Minden anyagi gondoktól felmenteném. Csak ko-

moly levelekre válaszolok, melyet a kiadóba „Gondtalan” czimre kérek.

**Egy csinos 27 éves** iparos szeretne megismerkedni egy csinos független özvegy asszonykával. Leveleket a kiadóba kér „Ede” czimen.

**Egy előkelő** magánhivatalnok kinek évi fizetése meghaladja a 2000 forintot, nősülni óhajt. — Csakis komoly ajánlatokra válaszol, fiatal, barna hajománnyal rendelkező hölgyek leveleire. Leveleket „Tivadar” jellegével Mikó-utca 5. sz. alá kér.

**Uraim!** Találkozná-e egy oly nemesszívű uri ember, ki megismerkedne egy tisztességes művelt uri

leánnyal, ki öt egy tisztességes foglalkozáshoz juttatná, kereskedésbe, vagy irodába. Leveleket „Hálás árva” jelige alatt a kiadóhivatalba.

**Nősülni óhajt**, egy nagyob vidéki városbeli, 28 éves, jómódu és szép jövőjű kereskedő, kinek évi tiszta jövedelme 600 frt. Nősül venne egy oly háziasszonyt, művelt, csinos, 18 éves leányt, kinek, 10—15 ezer frt hozománya van. Komoly ajánlatot „Szerető ferj” czimen a kiadóhivatalba kérek. Diskrétió biztosítottatik.

**Intelligens állású,** vagyonsos fiatal ember háziasan nevelt leány, vagy fiatal özvegy ismeretségét

keresi, aki saját vagyona-hoz megfelelő hozománnyal rendelkezik. Leveleket „Önkéntes” czimen e lap kiadóhivatalába kér Titoktartás mellett csakis teljes czimmel ellátott levelek vétetnek figyelembe.

### KERESEK

**1 gazdasszonyt** 22 évtől 28-ig lehet, megfelelő műveltséggel bírjon;

**1 tisztességes, jó házból** való fiut **czukrasz tanonc**nak. Az ajánlkozók jelentkezzenek **Sillo közvetítő** irodájában Emketér 12 sz.

### KINÁLAT:

**Ügyes varrónő,** ki a szabászatot is teljesen érti,

magán házhoz vagy varrodába azonnali belépésre ajánlkozók. Czím a kiadóhivatalban.

**Kereskedelmiakadémista** ajánlkozók elemi, avagy polgári iskolaitanulóknak lecke órát adni csekély díjazásért. Megkeresést „Szegény tanuló” czimen a kiadóba kér.

**Egy intelligens leány,** ki 4 polgárit végzett, magyarul, németül beszél és czimbalmozik kisebb gyermekekhez nevelőnek ajánlkozók — Vidékre is elmenne. Czím a kiadóban.

**Tanítást vállal** erélyes és tanításban gyakorlott egyetemi hallgató (obéd-kosztértis). Levélbeli megkeresést „Szorgalom” czimen a kiadóba kérek.

**VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE.**  
BORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA  
**KÖLCSÖNT**  
KÉNYELMES VISSZAFIZETÉSI FELTÉTELEK MELLETT.  
FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.  
**HECHT BANKHÁZ**  
BUDAPEST, FERENCZIKTERE 6.

**Új Képes Könyvárjegyzékét**  
kivánatra bérmentesen ingyen küldi a  
**KORVIN**  
**MÁTYÁS**  
Erdélyi Könyvkereskedő Részvénytársaság Kolozsvárt, Szenteg ház-u. 1.  
Szállítás minden áremelés nélkül csekély havi részletfizetésre is.

**KOLOZSVART, Szentegyház-utca 3. sz.**

**Világpanoráma**

1903. január 4-től január 10-ig.  
**BELGIUM — Brüsszel, Antwerpen, Spaa.**

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 23—\* a Világpanoráma igazgatósága.

**Hatóságilag engedélyezett NAGY VÉGELADÁS!!**

**A PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ**  
Wesselényi Miklós-utca 21 sz. a.  
**TELJESEN FELOSZLIK,**  
a hol minden elfogadható árban bocsátom a n. é. közönség rendelkezésére, u. m.

Barchet ezeltől	20 most csak	10 kr.
Flanolek	45	21 kr.
Vásznak	26	13 kr.
Rumb. vásznak	41	19 kr.

Női felöltők, férfi szövetek, matrácok, paplanok, szőnyögek, garnitúrák és még több itt fel nem sorolható cikknek  
**30% beszerzési áron alul elárusítatik.**

Üzletberendezés eladó. — Üzlethelyiség kiadó.

Teljes tisztelettel **Baumzweig Emil,**  
Párisi nagyáruház tulajdonosa.

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálok.

Mindennemű butorok, tükrök, képek, továbbá festett és matt raktáron vannak. Továbbá készítek épület, portál, boltok és különleges ékszerberendezéseket. Elvállalok butorok tisztítását, javítását és csomagolását. Tervezet, avagy mintalapok szerint szoba-berendezéseket a legmodernebb stílus szerint. Munkám jó kivitelétől Sárga S. (főtér) ékszerüzlet helyét Magyarországon és külföldön több nagy városban szereztem, azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni. — A n. é. közönség pártfogását kérve, maradok alázatos tisztelettel — **ÁRVAI ENDRE,** műasztalos.

**ÁRVAI ENDRE**  
— MŰASZTALOS —  
**KOLOZSVÁRT,**  
WESSELÉNYI M.-U. 5. SZ.

Munkám jó kivitelétől Sárga S. ékszerüzlet berendezése tanácsok.

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálok.

**BERNÁTH E. SÁNDOR**  
Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészének raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója  
**Kolozsvár, vashíd mellett.**

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkel fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi **Singer varrógép** himző készülékkel **35 forint készpénz.**  
**Gépeimért tiz évig felelek.**

**Braun Mihály**  
hangszerkészítő.  
Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszer és azok alkatrészeinek.  
**Kolozsvár,**  
Wesselényi Miklós-utca 18.

**TONCZÁR ANTAL**  
**VIZVEZETÉKSZERELŐ.**  
Fellegvári-ut 28.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát. Javítást gyorsan eszközöl.